

## **EKKLESIA AMSTERDAM Zaterdag 12 oktober 2024**

### **Presentatie van Tora – de vijf boeken van Mozes, vertaald door Huub Oosterhuis en Alex van Heusden**

*Deze podcast is gemaakt ter gelegenheid van de boekpresentatie op 12 oktober in de Rode Hoed, te Amsterdam. Het boek is verkrijgbaar via de boekhandel en bij de uitgever: Skandalon. Een tiendelige podcastserie over deze uitgave vindt u op [www.soundcloud.com](http://www.soundcloud.com), op het account van Ekklesia Amsterdam.*

#### **1 Klankresten (muziek Tjeerd Oosterhuis)**

*Klankresten van een onvoltooid verhaal.  
Steenlettergrepen, sporen in woestijnzand.  
Lichtwoorden, ooit ontvangen, maar van wie –  
Hij zal niet slapen, aller zielen hoeder.*

#### **2 Toespraak Colet van der Ven**

#### **3 Deze woorden aan jou opgedragen (muziek Tom Löwenthal)**

*Deze woorden aan jou opgedragen  
hier en heden prent ze in je hart,  
berg ze in het binnenste van je ziel,  
leer ze aan je kinderen, herhaal ze,  
thuis en onderweg, waar je ook bent  
als je slapen gaat en als je opstaat.*

*Deze woorden aan jou toevertrouwd:  
bind ze als een teken aan je hand,  
draag ze om je voorhoofd als een snoer  
ter gedachtenis, vlak op je ogen.  
Grif ze in de stijlen van je deur  
schrijf ze in de palmen van je hand.*

*Dat vermeerderen je levensdagen  
en de jaren van je zoons en dochters.  
Dat je bloeien zult en niet verwelken,  
bomen aan de bron. Hoor Israël.*

**4 Collage van teksten uit de vertaling plus toelichting door Alex van Heusden.  
Muziek: Felicia van den End, CD: Sonoro**

**5 Oud woord ('Als je broeder diep is weggezakt', uit Uitgeleid, m: T. Löwenthal)**

**6 Ik heb haar lief, uw Tora (uit: psalm 119, vrij, verzen 97-104)**

*Ik heb haar lief, uw Thora,  
moet altijd aan haar denken.*

*Van mijn vijanden word ik niet wijzer,  
wel van uw geboden, die maken me rijk.  
Van mijn leermeesters heb ik geleerd,  
maar meer van uw geschriften,  
die leerden mij denken.  
En meer dan van oude mensen  
heb ik van uw letteren geleerd:  
uw orde te bewaren.*

*Mijn voeten hield ik af van 't slechte pad:  
ik wou uw woord bewaren.  
En uit uw richting buigt mijn weg niet af:  
Gij onderricht mij.*

*Uw beloften strelen mijn tong,  
mijn verhemelte, mijn lippen,  
meer dan honing.*

*Tot inzicht werden mij uw bevelen.  
Sindsdien haat ik de leugen*

**7 Toespraak Mirjam Elbers**

**8 Après un rêve, G. Fauré, uitgevoerd door Mark Walter en Heleen Oomen  
(live in De Roode Bioscoop in Amsterdam)**